

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/206077]

22 NOVEMBER 2018. — Decreet tot goedkeuring van de beslissing tot overdracht van de dienst onroerende voorheffing naar het Waalse Gewest (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De beslissing van de Waalse Regering van 29 maart 2018, waarbij de dienst onroerende voorheffing, bedoeld in artikel 3, eerste lid, 5^o, en in artikel 5, § 3, eerste lid, tweede streepje, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, door het Gewest zal worden waargenomen, wordt goedgekeurd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 22 november 2018.

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen,
Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging
A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek,
Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening,
Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,
C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,
J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden,
Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,
R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,
V. DE BUE

(1) Zitting 2018-2019.

Stukken van het Waals Parlement, 1196 (2018-2019) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 21 november 2018.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/206079]

8 NOVEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice et l'organisation des activités ambulantes et foraines, l'article 10, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 2005;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes;

Vu le rapport du 30 mai 2018 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, donné le 10 juillet 2018;

Vu l'avis de l'Union des Villes et Communes de Wallonie, donné le 13 juillet 2018;

Vu l'avis du Syndicat neutre pour Indépendants, donné le 2 août 2018;

Vu l'avis de l'Union des Classes moyennes, donné le 3 septembre 2018;

Vu l'avis de la Fédération nationale des Commerçants ambulants, donné le 11 septembre 2018;

Vu l'avis 64.291/2 du Conseil d'Etat, donné le 17 octobre 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 27 de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes est remplacé par ce qui suit :

« Art. 27. § 1^{er}. Les emplacements attribués au jour le jour peuvent être attribués, s'il y a lieu, en fonction de leur spécialisation, soit par ordre chronologique d'arrivée sur le marché, soit par tirage au sort.

Lorsqu'il n'est pas permis de déterminer l'ordre d'arrivée sur le marché de plusieurs candidats, l'attribution de l'emplacement se fait par tirage au sort.

§ 2. Pour les emplacements au jour le jour, la commune ou le concessionnaire peut organiser des inscriptions préalables.

Les candidatures peuvent être introduites conformément à l'article 30.

Les emplacements au jour le jour sont attribués par ordre chronologique de réception des demandes et, s'il y a lieu, en fonction de l'emplacement et de la spécialisation demandés. Lorsque plusieurs demandes sont introduites simultanément, l'ordre d'attribution est déterminé par tirage au sort.

La commune ou le concessionnaire notifie au demandeur l'attribution d'un emplacement soit :

- 1° par envoi recommandé avec accusé de réception;
- 2° par lettre remise de la main à la main contre accusé de réception;
- 3° par envoi électronique avec accusé de réception.

La commune ou le concessionnaire tient un registre reprenant toutes les inscriptions ainsi que l'attribution des emplacements. ».

Art. 2. L'article 35 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 35. La cession d'un emplacement attribué par abonnement est autorisée lorsque le cessionnaire :

- 1° est titulaire d'une autorisation patronale d'activités ambulantes;
- 2° et poursuit la spécialisation du cédant sur l'emplacement cédé, sauf si la commune ou le concessionnaire autorise un changement de spécialisation.

L'emplacement peut être cédé une nouvelle fois uniquement au plus tôt un an à partir de la cession, sauf moyennant accord explicite de la commune ou du concessionnaire.

Le cessionnaire peut occuper l'emplacement cédé uniquement lorsque la commune ou le concessionnaire a constaté que :

- 1° les conditions visées aux deux premiers alinéas sont remplies;
- 2° et, si le règlement communal limite le nombre d'emplacements par entreprise, l'entreprise du cessionnaire ne dépasse pas ce nombre. ».

Art. 3. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 novembre 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche,
de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,
P.-Y. JEHOLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/206079]

8. NOVEMBER 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 24. September 2006 über die Ausübung und die Organisation des Wandergewerbes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 25. Juni 1993 über die Ausübung und die Organisation des Wander- und Kirmesgewerbes, Artikel 10 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 2005;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 24. September 2006 über die Ausübung und die Organisation des Wandergewerbes;

Aufgrund des Berichts vom 30. Mai 2018, der gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund der Stellungnahme des Hohen Rates für Selbständige und Kleine und Mittlere Betriebe ("Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises") vom 10. Juli 2018;

Aufgrund des am 13. Juli 2018 abgegebenen Gutachtens der Vereinigung der Städte und Gemeinden der Wallonie (Union des Villes et Communes de Wallonie);

Aufgrund der am 2. August 2018 abgegebenen Stellungnahme der neutralen Gewerkschaft für Selbständige ("Syndicat neutre pour Indépendants");

Aufgrund der am 3. September 2018 abgegebenen Stellungnahme der Mittelstandsvereinigung ("Union des Classes moyennes");

Aufgrund der am 11. September 2018 abgegebenen Stellungnahme der nationalen Föderation der ambulanten Händler ("Fédération nationale des Commerçants ambulants");

Aufgrund des am 17. Oktober 2018 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, Ziffer 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 64.291/2 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Wirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 27 des Königlichen Erlasses vom 24. September 2006 über die Ausübung und die Organisierung des Wandergewerbes wird durch Folgendes ersetzt:

„Art. 27. § 1. Tageweise zuzuweisende Standplätze können gegebenenfalls unter Berücksichtigung ihrer Spezialisierung entweder in chronologischer Reihenfolge je nach Eintreffen auf dem Markt oder durch das Los zugewiesen werden.

Kann die Reihenfolge des Eintreffens zweier oder mehrerer Bewerber auf dem Markt nicht bestimmt werden, wird der betreffende Standplatz durch das Los zugewiesen.

§ 2. Für die tageweise zuzuweisenden Standplätze kann die Gemeinde oder der Konzessionär vorherige Einschreibungen organisieren.

Die Bewerbungen können gemäß Artikel 30 eingereicht werden.

Die tageweise zuzuweisende Standplätze werden in chronologischer Reihenfolge je nach Einreichen der Anträge und gegebenenfalls unter Berücksichtigung des beantragten Standplatzes und der beantragten Spezialisierung zugewiesen werden. Wenn mehrere Anträge gleichzeitig eingereicht werden, wird die Reihenfolge der Zuweisung durch das Los bestimmt.

Die Gemeinde beziehungsweise der Konzessionär notifiziert Antragstellern die Zuweisung eines Standplatzes:

1° entweder per Einschreibebrief mit Rückschein;

2° oder, gegen Empfangsbestätigung, durch persönliche Aushändigung eines entsprechenden Schreibens;

3° oder per elektronische Sendung mit Empfangsbestätigung.

Die Gemeinde oder der Konzessionär führt ein Register mit allen Eintragungen sowie den Zuweisungen der Standplätze.“

Art. 2 - Artikel 35 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

« Art. 35. Die Abtretung von durch Abonnement zugewiesenen Standplätzen ist erlaubt, wenn der Konzessionär:

1° Inhaber einer Arbeitgeberzulassung für die Ausübung eines Wandergewerbes ist;

2° und auf dem abgetretenen Standplatz die Spezialisierung des Überlassenden weiterführt, es sei denn, der Konzessionär erlaubt einen Spezialisierungswechsel.

Der Standplatz kann lediglich frühestens ein Jahr ab der Abtretung wieder abgetreten werden, außer mit der ausdrücklichen Zustimmung der Gemeinde oder des Konzessionärs.

Der Konzessionär darf den abgetretenen Standplatz nur dann einnehmen, wenn die Gemeinde oder der Konzessionär festgestellt hat, dass:

1° die in den ersten zwei Absätzen genannten Bedingungen erfüllt sind;

2° und, wenn die Gemeindeverordnung eine Beschränkung der Anzahl Standplätze pro Unternehmen vorsieht, dass das Unternehmen des Übernehmers die festgelegte Anzahl nicht überschreitet.“

Art. 3 - Der Minister der Wirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 8. November 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Forschung, Innovation,
digitale Technologien, Beschäftigung und Ausbildung

P.-Y. JEHOLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/206079]

8 NOVEMBER 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante en kermisactiviteiten, artikel 10, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten;

Gelet op het verslag van 30 mei 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, gegeven op 10 juli 2018;

Gelet op het advies van de "Union des Villes et Communes de Wallonie" (Unie van de Steden en Gemeenten van Wallonië), gegeven op 13 juli 2018;

Gelet op het advies van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen, gegeven op 2 augustus 2018;
 Gelet op het advies van de Unie van Middenstanden, gegeven op 3 september 2018;
 Gelet op het advies van de Nationale federatie van de Marktkramers, gegeven op 11 september 2018;
 Gelet op het advies nr. 64.291/2 van de Raad van State, gegeven op 17 oktober 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
 Op de voordracht van de Minister van Economie;
 Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 27 van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten wordt vervangen als volgt :

“Art 27. § 1. De losse standplaatsen kunnen worden toegewezen, in voorkomend geval per specialisatie, hetzij bij chronologische volgorde van aankomst op de markt, hetzij bij loting.

Wanneer de volgorde van aankomst op de markt van meerdere kandidaten niet uitgemaakt kan worden, gebeurt de toekenning van de standplaats bij loting.

§ 2. De gemeente of de concessiehouder kan met voorafgaande inschrijvingen op de losse standplaatsen werken. Kandidaturen kunnen ingediend worden overeenkomstig artikel 30.

De losse standplaatsen worden toegewezen in chronologische volgorde van ontvangst van de aanvragen en, indien van toepassing, op basis van de gevraagde standplaats en specialisatie. Als meerdere aanvragen gelijktijdig ingediend worden, wordt de volgorde van toewijzing bij loting bepaald.

De gemeente of de concessiehouder maakt de toewijzing van een standplaats bekend aan de aanvrager hetzij :

- 1^o bij aangetekend schrijven met ontvangstbericht;
- 2^o bij overhandiging tegen ontvangstbewijs;
- 3^o langs de elektronische weg met ontvangstbericht.

De gemeente of concessiehouder houdt een register bij met alle inschrijvingen, alsook de toewijzing van de standplaatsen.”.

Art. 2. Artikel 35 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“ Art 35. De overdracht van een via abonnement toegewezen standplaats is toegelaten wanneer de overnemer :

1^o houder is van een werkgeversmachtiging tot het uitoefenen van ambulante activiteiten;

2 en de specialisatie van de overlater voortzet op de overgedragen standplaats, behalve als de gemeente of concessiehouder een wijziging van specialisatie toestaat.

De standplaats mag ten vroegste één jaar na de overdracht opnieuw worden overgedragen, behalve na de expliciete goedkeuring van de gemeente of concessiehouder.

De overnemer mag de overgedragen standplaats alleen gebruiken wanneer de gemeente of de concessiehouder heeft vastgesteld dat :

1^o aan de in de eerste twee leden bedoelde voorwaarden is voldaan;

2^o en, als het gemeentelijk reglement het aantal standplaatsen per onderneming beperkt, de onderneming van de overnemer dat aantal niet overschrijdt.”.

Art. 3. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 november 2018.

Voor de Regering :

De Minister-President,
 W. BORSUS

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie,
 Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,
 P.-Y. JEHOLET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
 KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
 EN VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/32343]

30 OKTOBER 2018. — Nationale orden

a) Bij Koninklijk besluit van 30 oktober 2018 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. § 1 De Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II wordt toegekend aan:

- de heer DE CRAENE Luc (° Sleidinge 25/11/1959),

Spelend lid van de Koninklijke Fanfare 'Iever en Eendracht' te Sleidinge (08/04/2018).

SERVICE PUBLIC FEDERAL
 CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
 ET AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/32343]

30 OCTOBRE 2018. — Ordres nationaux

a) L'arrêté royal du 30 octobre 2018 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. - § 1^{er}. La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

- M. DE CRAENE Luc (° Sleidinge 25/11/1959),

Membre-musicien de la Fanfare royale « Iever en Eendracht » à Sleidinge (08/04/2018).